

Mitteilungsblatt der Gemeinde

Aurach



aurach

weinberg

dietenbronn

eyerlohe

gindelbach

hilsbach

vehlberg

westheim

windshofen

50

51. Jahrgang
Freitag

17. Dezember 2021



Räum- und Streupflicht an Gehbahnen und Winterdienst

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

der Winter hat uns wieder fest im Griff, daher möchten wir Sie auf Ihre Räum- und Streupflicht hinweisen:

Die entsprechenden Regelungen finden sich in der Verordnung der Gemeinde Aurach über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter vom 3. November 2006 (auf unserer Homepage www.aurach.de/Ortsrecht hinterlegt).

Räumpflichtige haben die Sicherungsflächen **an Werktagen ab 7.00 Uhr, an Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen ab 8.00 Uhr** von Schnee zu befreien und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen wie Sand und Splitt, nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln, zu bestreuen; Eis ist zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr, z. B. an Treppen oder starken Steigungen, ist das Streuen von Tausalz ausnahmsweise zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren notwendig ist.

Winterdienst erfordert Verständnis und Rücksichtnahme

Das Bauhofteam und ein privater Dienstleister bemühen sich in gewohnter Art und Weise auf den gemeindlichen Straßen und



Gehwegen nach einer vorgegebenen Prioritätenliste den Winterdienst zu leisten. Dafür ist es unbedingt notwendig, Fahrzeuge, die nicht auf privaten Stellflächen geparkt werden können, auf den öffentlichen Verkehrsflächen so abzustellen, dass für den Winterdienst eine Mindestdurchfahrtsbreite von 3,50 m bleibt. Wir bitten Sie um Verständnis, wenn ein Räumfahrzeug auf bereits geräumte Grundstückszufahrt oder Gehweg wieder Schneereste schiebt. Dies lässt sich leider nicht immer vermeiden. Seien Sie bitte darüber nicht verärgert, wenn Sie nochmals zur Schneeschaukel greifen müssen; der Winterdienst erfordert besondere Konzentration und ein zügiges Vorgehen. Er hat ein weitverzweigtes Streckennetz zu bewältigen und ist bei Schnee und Eis schon in den frühen Morgenstunden und spät am Abend für Sie und Ihre Sicherheit unterwegs.



Wir danken für Ihre geschätzte Mithilfe und Ihr Verständnis!





Jahres Rückblick

in Wort
und Bild

2 0 2 1

Januar

Umzug der Finanzverwaltung und Kasse nach Weinberg



**Neuer Mitarbeiter
im technischen Bauamt:**
Manuel Brecht



**Digitaler Unterricht
in der Johann-Anton-von-
Zehmen-Grundschule Aurach**
Schuldirektor
Helmut Bencker

Februar

Klärwärter auf der neuen Kläranlage



Christian Boas und Herbert Wenninger



**Starker Schneefall
in Aurach**

März



**Corona-Blasrohr-Turnier
der Schützengesellschaft
Aurach**

Glückswertung
mit Ralf Cesinger

Diverse Baustellen in Weinberg:



Pumpwerk Weinberg



Trennsystem Altort Weinberg

April

Corona-Schnelltestbus in Aurach wurde von der
Firma Rattelmeier und der Anthemis-Apotheke organisiert



**Schuldirektor
Helmut Bencker
feiert seinen 60. Geburtstag**
Erster Bürgermeister
Simon Göttfert überreichte
die Glückwünsche
der Gemeinde



Jahresrückblick 2021

■ Mai

Fußball-Ralley in Weinberg von der Jugendabteilung des SV 67 Weinberg

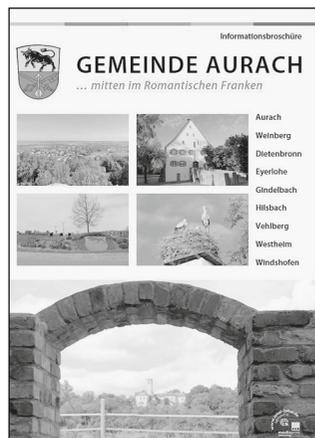


Flurputzaktion 2021



Vogteimuseum
erwarb
einen
geschnitzten Hausaltar
von 1900

■ Juni



Neue
Informationsbroschüre
der Gemeinde Aurach



Besonderes Engagement:
Sitzbänke im Wiesethal
bei Westheim
von engagiertem Bürger
aus der Gemeinde
aufgestellt

Erstkommunion am 12.06.2021

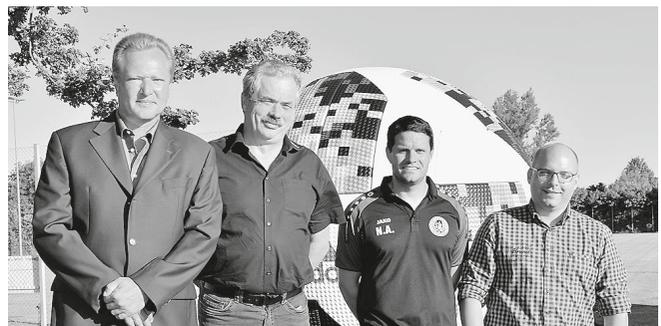


Erstkommunionkinder mit (v. l.) Gemeindeassistentin im Vorbereitungsdienst Katja Seitz, Gemeindereferentin Manuela Ludwig, Herrn Pfarrer Peter Hauf und Kaplan Melance Kayoya

SSV Aurach: Aufstieg der 1. Fußballmannschaft in die Kreisklasse



Neuer Vorstand beim SV 67 Weinberg



Wolfgang Scheidacker, Edgar Schalk, Alexander Nepovedomy und Simon Knauer



Jahresrückblick 2021

Verabschiedung Ministrantinnen, Ministranten und Lektorin



V. l.: Lena Bittel, Ludwig Kemmettmüller, Lea Schineis, Kaplan Melance Kayoya, Adrian Leis, Marc Pfahler

Jahreshauptversammlung der Schützengesellschaft Aurach: Kaum Veränderungen im Führungsteam



Vorstandschafft der Schützen

■ Juli

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach sanierte St.-Sebastians-Kapelle und Flurkreuz am Hilsbacher Kirchenweg



Vorstandsteam des Gesangvereins Weinberg im Amt bestätigt und für weitere vier Jahre gewählt



V.l.: Stellvertretender Vorsitzender Peter Schnuck, erster Vorsitzender Dieter Barkmann und Kassier Albert Fuchs.

Jahreshauptversammlung FFW Aurach: Ehrung Mitglieder



■ August



Gemeinde Aurach: Neue Mitarbeiterin in der Finanzverwaltung, Außenstelle Weinberg

Begrüßung von Bettina Reif



Abitur mit Note 1,0 bestanden Ehrung von Marlene Binder im Rathaus

Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Weinberg: Wahl einer neuen Vorstandschafft



V. l.: Helga Moissl, Barbara Fürst und Sabine Dauer wurden gewählt.



Ehrung der engagierten langjährigen Hobbygärtner beim Obst- und Gartenbauverein Weinberg Irmgard Knauer und Josef Bögelein wurden für 25 Jahre Mitgliedschaft geehrt.



Jahresrückblick 2021

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach blickte bei der Hauptversammlung auf zwei Jahre zurück –



Vorstandschafft hat sich neu konstituiert

Vorsitzender Simon Bohrer (rechts) und Stellvertreterin Edeltraud Maier bleiben im Amt



Schnuppertennis

FFW Feuchtwangen mit ihrer Drehleiter zu Besuch bei der Jugendfeuerwehr Windshofen-Weinberg



Spaß an der Wiesethquelle

■ September

**KiTa Aurach:
25-jähriges Dienstjubiläum von Patrizia Hertlein**



T-Shirt-Bemalen

Rückblick Ferienprogramm



Olympiade der Malteser-Jugend



Wald-Werkstatt



Jahresrückblick 2021

Fussball-Camp beim SSV Aurach



FFW Weinberg: Langjährige Treue gewürdigt



Johann Fuchs

Ehrung v. Martin Fuchs
für 50 Jahre Treue

Schützengesellschaft Aurach Platzkonzert für den neuen Regenten



Die neuen Auracher Schützenkönige mit ihren Rittern (v. l.):
Tamara Leis, Dennis Leis, Sven Buckel, Tobias Seis und Gün-
ther Marsch.

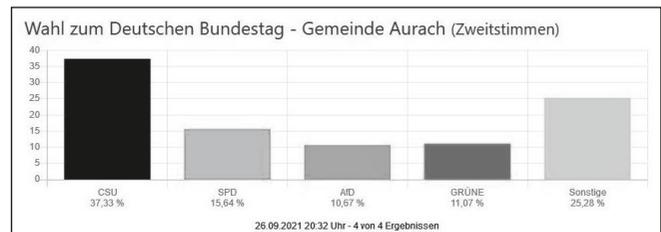
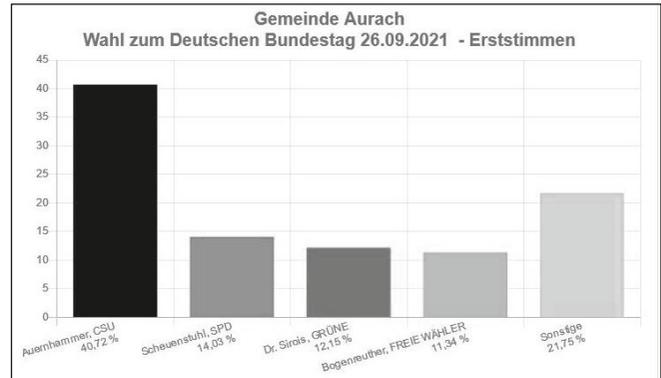


Neuer Auszubildender
in der Gemeinde Aurach
Norwin Breideband

Leistungsprüfung der FFW Vehlberg



Ergebnisse der Bundestagswahl vom 26. September 2021



Feuerwehrrübung auf dem Deponiegelände



Jahreshauptversammlung des VdK

Ehrungen (v. l.)
Frau Rosa Schubert und
Frau Ursula Engelhard,
vorne Herr Ludwig Lorenz

Altmühlland A6 bezuschusst mit Regionalbudget einen Altartisch für das Haus der Betreuung und Pflege in Aurach



Einweihung des Altartisches: (v. l.) Pflegedienstleiterin Jelena Ratos, Sozialbetreuerin Irina Heidt, Heimleiter Stefan Denniger, Pfarrer Peter Hauf, Kaplan Melance Kayoya, Pfarrer Roland Balzer und erster Bürgermeister Simon Göttfert



Jahresrückblick 2021

Oktober

Erntedank am 3. Oktober in beiden Pfarrkirchen



Pfarrkirche
St. Peter und Paul
in Aurach



Pfarrkirche
Maria Sieben Schmerzen
in Weinberg



**Jahreshauptversammlung
der FFW Vehlberg**
Margit Unger wird neue
Kassenwartin und
übernimmt das Amt
von Stefan Hilgart

Jahreshauptversammlung des ZBG Aurach e. V. mit Neuwahlen



V. l.: Hermann Klaschka, Stefan Obermeier, Katrin Engelhardt,
Maria Köller, Stefan Binder, Josef Allabar, Bernhard Niederauer
(Foto: G. Heller)



**Verwaltungsangestellte
Helga Hillermeier
feierte
ihren 60. Geburtstag**

Neuartiger Schwimmsauger für die FFW Vehlberg



Fränkische Vierkampfmeisterschaft in Aurach bei den Pferdefreunden Frankenhöhe 1992



V. l.: Kim Dotterweich, Jolina Schmidtner, Julia Weiskopf, Nila
Celine Tolksdorf u. Maria Berner-Leis



**Ehrenamtliche Arbeiten
an der Kirchenmauer
der Pfarrkirche
St. Peter und Paul
in Aurach**

LOXESS:

Erster Spatenstich zur Erweiterung der Lagerhalle in Aurach
Grundsteinlegung mit erstem Bürgermeister Simon Göttfert,
Marco Müller (BU), Dr. Claus-Peter Amberger, Patrik Mense



Segnung des Anbaus der KiTA St. Marien in Weinberg





Jahresrückblick 2021

■ November

Mitgliederversammlung des SSV Aurach e. V. – vier Ressortvorstände gewählt



V. l.: Martin Köpplreiter (Liegenschaften und Infrastruktur), Klaus Büttner (Verwaltung und Organisation), Lothar Nadler (Finanzen), Nedim Hadzikadunic (Sport und Sparten)

Regionalbudget über 7.554,92 Euro vom Altmühlhland A6 erhalten: Ergänzung und Neugestaltung des Besinnungsweges in Aurach



Beförderung von Tanja Gedon zur Studienrätin

Volkstrauertag am 13.11. und 14.11.2021



... vor dem Ehrenmal im Kirchof Aurach



... vor dem Ehrenmal am Vorplatz des Friedhofes Weinberg

Infoveranstaltung zur Dorferneuerung Weinberg 2



Saint-Martins-Fest der KiTa Weinberg



Richtfest beim ehemaligen Auracher Hof





Jahresrückblick 2021

Arbeiten am Storchennest auf dem Rathausdach



Erfolgreiche Modulare Truppausbildung bei der FFW Vehlberg



■ Dezember

Nikolaus kommt zur Grundschule Aurach



Es weihnachtet sehr: Beachtenswerte Ausstellung im Vogteimuseum Aurach



Edeltraud Maier präsentiert die Ausstellung



Gemeinde Aurach
Im Mooshof 4, 91589 Aurach



Öffnungszeiten Rathaus:	Fax für Aurach: 09804/9154-25
Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr	Fax für Weinberg: 09804/93953-14
Do. 16 bis 18 Uhr	E-Mail: info@aurach.de
Bitte vorher Termin vereinbaren!	Homepage: www.aurach.de

ANSPRECHPARTNER:

- **Bürgerbüro** (Anmeldungen, Ausweise, Rentenangelegenheiten)
Brigitta Hopp
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: brigitta.hopp@aurach.de
- **Erster Bürgermeister**
Simon Göttfert
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: simon.goettfert@aurach.de
- **Hauptamtsleiterin**
Rosemarie Nenning
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: rosemarie.nenning@aurach.de
- **Vorzimmer:**
Susanne Pamler
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: susanne.pamler@aurach.de
- **Mitteilungsblatt, Jubilare, VHS**
Sabine Rüger
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de
- **Personalverwaltung**
Katrin Engelhardt,
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: katrin.engelhardt@aurach.de
- **Standesamt, Ordnungsamt:**
Nicole Schmidt
Tel. 09804/9154-19, E-Mail: nicole.schmidt@aurach.de
- **Techn. Bauamt:**
 - Rainer Heckel (Gemeindliche Infrastruktur, Baumaßnahmen)
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: rainer.heckel@aurach.de
 - Manuel Brecht (Wasserversorgung, Entwässerung, Digitalisierung)
Tel. 09804/9154-22, E-Mail: manuel.brecht@aurach.de
- **Bauverwaltung:**
 - Helga Hillermeier (Immobilien, Bauanträge u. a.)
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: helga.hillermeier@aurach.de
- **Finanzverwaltung (Nebenstelle Weinberg):**
Feuchtwanger Straße 29, 91589 Aurach, Fax 09804/9395314
 - Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: walter.weihermann@aurach.de
 - Katrin Riedel (Kassenverwaltung, Grundsteuer)
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: katrin.riedel@aurach.de
 - Bettina Reif (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: bettina.reif@aurach.de
- **Bereitschafts- und Notruftelefon der Gemeinde Aurach:**
(außerhalb der Arbeitszeit): 0170/7830037
- **Bauhof**
Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957
- **Kläranlage**
Steinauer Weg 20
Service- u. Notrufnummer (24h erreichbar): 09804/9398350
E-Mail: klaeranlage@aurach.de
- **Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14**
Samstags von 9.00 bis 11.15 Uhr (ganzjährig)
Ansprechpartner: Michael Dürner, Tel. 0160/96270786
- **Weitere wichtige Telefon-Nummern:**
 - Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr 112
 - Polizei 110
 - Ärztlicher Not- u. Bereitschaftsdienst 116117
- **Förster – Revierleiter Herr Stegmaier** 0175/7251629
- **Nachbarschaftshilfe 91589:** 0171/1150467





Jahresrückblick 2021

Einwohnerentwicklung 2011 bis 2021

Jahr	Einwohnerstand
2011	2856
2012	2863
2013	2822
2014	2846
2015	2929
2016	2973
2017	2977
2018	2953
2019	3024
2020	3043
2021	3091



Haushaltsentwicklung 2021

Aktueller Stand: 03.12.2021

VERWALTUNGSCHAUSHALT:

Einnahmen des Verwaltungshaushaltes Stand 03.12.2021	5.611.741 €
Ausgaben des Verwaltungshaushaltes Stand 03.12.2021	5.080.338 €

VERMÖGENSHAUSHALT 2021:

Einnahmen im Vermögenshaushalt (Ist)	3.432.631 €
--------------------------------------	-------------

Größere Investitionsprojekte 2021:

Investitionen Brandschutz - Feuerwehren	27.241 €
Investitionsumlagen Schulverbände Feuchtwangen und Herrrieden	93.572 €
Kindertagesstätte Weinberg Anbau und KiTa Aurach	383.213 €
Städtebauförderung-Gutachten Böckler-Anwesen	15.053 €
Erschließung Baugebiet Betzelesbuck Weinberg	77.171 €
Straßenbeleuchtung	29.838 €
Verschiedene Beschaffungen Entwässerung	5.476 €
Verschiedene Baumaßnahmen Entwässerung	31.295 €
Entwässerung Betzelesbuck	31.257 €
Kläranlage Aurach	90.458 €
Abwasser-Anschluss Weinberg-Aurach, Pumpwerk	491.699 €
Abwasser-Anschluss Vehlberg-Weinberg	124.894 €
Entwässerung Altort Weinberg	461.000 €
Aussegnungshalle Friedhof Aurach	6.832 €
Parkplatz E-Ladestation Steinauer Weg	3.556 €
Wasserversorgung Altort Weinberg	301.726 €
Wasserversorgung Betzelesbuck	28.052 €
Verschiedene Baumaßnahmen Wasserversorgung	6.442 €
Grunderwerb	429.963 €
Ausbau DG Feuchtwanger Str. 29, Weinberg	19.873 €
Zwischensumme	2.658.611 €
Sonstige Investitionen	89.736 €
Tilgungen Kredite	266.088 €
Ausgaben im Vermögenshaushalt (Ist)	3.014.435 €

Entwicklung

01.01.2021 bis 01.12.2021

Geburten:	32
Sterbefälle:	32
Trauungen:	19
Zuzüge:	239
Wegzüge:	179

Einwohner (Stand 06.12.2021): 3.091

Gemeindearbeit und Bürger-Informationen

Sitzungen	Anzahl
Gemeinderatssitzungen (11 öffentliche/nicht öffentliche Sitzungen, 1 nicht öffentliche Sitzung)	12
Bauausschusssitzungen	2
Hauptausschusssitzungen	3
Schulverbandssitzungen	1
Klausurtagungen Gemeinderat	1

Allgemeine Bürgerversammlung geplant 1

- entfallen wegen Corona-Pandemie, verschoben auf Frühjahr 2022

Bürgerinformation

- wöchentliches Mitteilungsblatt an alle Haushalte
- www.aurach.de



Öffnung und Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Dreikönig

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wegen der anhaltend kritischen Corona-Situation ist von **Montag, den 27.12.2021, bis einschließlich Freitag, den 07.01.2022**, in der Gemeindeverwaltung nur das Bürgerbüro vormittags zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr besetzt (Achtung: Die Nachmittags-/Abendöffnung am Donnerstag, den 30.12.2021 entfällt). Bereits vereinbarte und kurzfristig dringend notwendige Termine in anderen Bereichen finden statt.

Die Gemeindeverwaltung kann im vorgenannten Zeitraum telefonisch unter den bekannten Rufnummern ebenfalls nur zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr kontaktiert werden. Ansonsten ist bei Notfällen ein Mitarbeiter der Gemeinde unter Tel. 0170/7830037 erreichbar.

Wir bitten Sie um Verständnis für die eingeschränkte Öffnung und Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles, alles Gute für 2022.

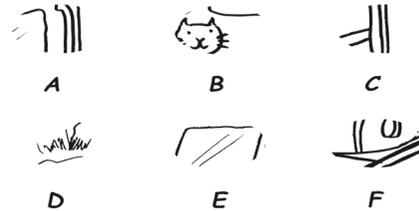
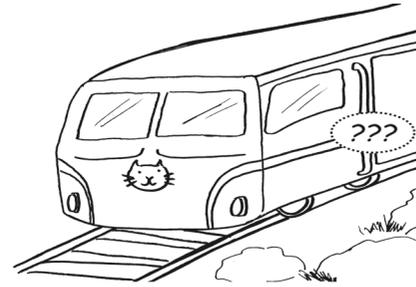
Blieben Sie gesund!

Ihr Rathaus-Team

Kannst du dieses Rätsel lösen

Lösung
aus
Mitteilungsblatt
KW 49:
**Acht
Schnecken**

Hoppla! Da fehlt ein Stück des Bildes.
Findest du heraus welches?



Die Rätsel sind urheberrechtlich geschützt
und dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden!

Büchereien Aurach und Weinberg

Die beiden Büchereien haben am Montag, 20. Dezember 2021 das letzte Mal in diesem Jahr geöffnet.

**In den Weihnachtsferien bleiben
beide Büchereien geschlossen!**

Ab Montag, 10. Januar 2021 sind wir wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für sie da!

**Wir wünschen Ihnen
schöne Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!**

Herausgeber und Redaktion: Gemeindeverwaltung 91589 Aurach
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25
Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blafelden
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90
Internet: www.krieger-verlag.de

Bitte beachten!

Mitteilungsblatt zum Jahreswechsel

Die letzte Ausgabe

Ihres Mitteilungsblattes in diesem Jahr erscheint in der Woche vom 20. bis 24. Dezember 2021 mit Weihnachtsglückwunsch-Anzeigenteil. Der **Redaktionsschluss** für diese Ausgabe wird **vorverlegt**. Infolge der Feiertage über Weihnachten und Neujahr wird

die erste Ausgabe des Mitteilungsblattes 2022

in der Woche vom 10. bis 15. Januar 2022 herausgegeben. Deshalb müssen sämtliche Termine und Bekanntmachungen bis 14. Januar 2022 **bereits in der Weihnachtsausgabe (51. Woche 2021)** veröffentlicht werden. Wir bitten alle Anzeigenkunden und Verfasser von kirchlichen, Schul- und Vereinsnachrichten, ihre Anzeigen und Berichte für diesen Zeitraum rechtzeitig einzureichen.

Wir bitten Sie heute schon um Vormerkung und Beachtung, wofür wir Ihnen im Voraus besten Dank sagen.

Krieger-Verlag, Blafelden



ACHTUNG! Vorverlegter Redaktionsschluss

Für die Ausgabe des Mitteilungsblattes in der KW 51 (20. bis 25.12.2021) wird der Redaktionsschluss auf

**Montag, 20. Dezember 2021,
12.00 Uhr,**

vorverlegt.

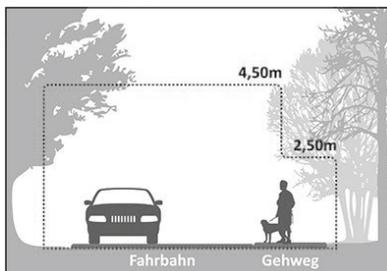
Krieger-Verlag, Blaufelden

Amtliche Bekanntmachungen

Überwuchs von Bäumen und Sträuchern an Grundstücksgrenzen zu Straßen und Gehwegen

Leider muss immer wieder festgestellt werden, dass Äste von Bäumen und Sträuchern in verkehrsbehindernder Weise in das Lichtraumprofil (Durchfahrtsbreite und Durchfahrts Höhe) von Straßen und Gehwegen hineinragen. Mitunter werden auch Verkehrszeichen und Straßenlampen durch überragende Äste verdeckt. Dadurch wird die Sicherheit im Straßenverkehr zum Teil erheblich beeinträchtigt. Äste von Bäumen und Sträuchern können Autos beschädigen und für Radfahrer und Fußgänger körperliche Gefahren darstellen. Die Grundstückseigentümer werden deshalb gebeten die erforderlichen Lichtraumprofile an öffentlichen Straßen und Gehwegen freizuhalten.

Die Durchfahrts Höhe beträgt im Bereich von Straßen 4,50 m, die Durchgangs- bzw. Durchfahrts Höhe im Bereich von Geh- und Radwegen 2,50 m. Die Durchfahrtsbreite ist jeweils durch die seitliche Straßenbegrenzungslinie bzw. durch die Grundstücksgrenze vorgegeben:



Um die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs zu gewährleisten, werden die Eigentümer von Grundstücken, die an öffentlichen Straßen und Wegen anliegen, gebeten, die oben beschriebenen Lichtraumprofile freizuhalten und gegebenenfalls auch Verkehrszeichen und Straßenlampen freizuschneiden. Soweit betroffene Anlieger den Verkehrssicherheitspflichten nicht nachkommen, werden die notwendigen Maßnahmen von der Gemeinde gegen Kostensatz durchgeführt.

Wasserzählerablesung zum Jahresende 2021

Sehr geehrte Wasserabnehmer, wie im Vorjahr erhalten Sie zur Erfassung des Wasserverbrauches Zählerablesebriefe. Bitte melden Sie die Zählerstände zum Ablesetag 31.12.2021, bevorzugt digital über QR-Code per Smartphone. Bitte nur volle Zahlen (ohne Kommastellen) eingeben. Die persönlichen Daten müssen nicht gesondert manuell erfasst werden.

Sie können die Zählerablesebriefe auch in die Briefkästen am Rathaus Aurach oder Verwaltungsnebenstelle Weinberg Im Mooshof 4 Feuchtwanger Str. 29 91589 Aurach 91589 Aurach

einwerfen oder per Post senden.

Bitte beachten Sie, dass Meldungen, welche per Fax oder E-Mail übermittelt werden, nicht mehr verarbeitet werden können. Erhalten wir bis Freitag, 07.01.2022 keine Meldung von Ihnen, müssen wir den Zählerstand schätzen. Vielen Dank. Ihre Gemeindeverwaltung

Telefonische Baby- und Kleinkindsprechstunde für Eltern im Landkreis Ansbach

Die Koordinierende Kinderschutzstelle (KoKi) im Landkreis Ansbach bietet neu eine telefonische Baby- und Kleinkindsprechstunde an. Eltern aus dem Landkreis Ansbach mit Kindern von 0 bis 3 Jahren erhalten hier Beratung zu allen Themen rund ums Baby und Kleinkind. Erfahrene Familienhebammen und Familienkinderkrankenschwestern stehen dafür bereit.

Die Beratung ist kostenfrei und auf Wunsch anonym. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Es gibt zwei Sprechzeiten pro Woche: Dienstag von 17.00 bis 18.30 Uhr unter der Telefonnummer 0172/1482551 sowie Mittwoch von 9.00 bis 10.30 Uhr unter der Telefonnummer 0172/1492271.

Die ersten Lebensjahre ihres Kindes sind für viele Eltern eine große Herausforderung – doch gerade diese sind für den Aufbau und die positive Entwicklung der Eltern-Kind-Beziehung sehr wichtig. „Für einen guten Start ins Kinderleben“ lautet das Leitmotiv der KoKi. Um Mütter und Väter in dieser Zeit zu begleiten, wurde das neue Angebot aufgebaut. Als Ergänzung zur Hebammenversorgung und den kinderärztlichen Untersuchungen können Eltern Informationen und Rat, etwa zu den Themen Schlafen, Ernährung, Pflege, Entwicklung oder bei Unsicherheiten im Umgang mit dem Kind, in der Telefonsprechstunde erhalten. Durch die Erfahrung und Vernetzung der Familienkinderkrankenschwestern und Familienhebammen mit der KoKi im Landkreis Ansbach ist bei Bedarf auch eine Vermittlung zu einer geeigneten Fachstelle möglich, wenn die Eltern dies wünschen.

Ziel der KoKi ist es, Familien mit Babys und Kleinkindern niedrigschwellige Unterstützung anzubieten, damit aus Sorgen keine Probleme werden. Insbesondere vor dem Hintergrund der aktuellen pandemischen Entwicklungen ist die telefonische Beratung ein konkretes und unabhängiges Angebot.

**Rathausbesuch
weiterhin
nur mit
Termin!**

**Vereinbaren Sie für Ihren Rathausbesuch
telefonisch einen Termin
mit dem jeweiligen Sachbearbeiter:**

Sie erreichen uns Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr.
Bürgerbüro: Tel. 09804/9154-24
Standesamt: Tel. 09804/9154-19 oder 9154-13
Zentrale: Tel. 09804/9154-0

**Weiterhin gilt,
dass das Rathaus
nur mit FFP2-
Schutzmaske
betreten
werden darf.**



Probealarm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probebetrieb der Feuersirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, 18. Dezember 2021 zwischen 11.00 und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.

Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 30.12.2021** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Mittwoch, 29.12.2021** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 13.01.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 11.01.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
samstags von 9.00 bis 11.15 Uhr (ganzjährig)
- **Grüngut/Gehölzschnitte:**
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **Die Siloanlage in Weinberg ist während der Wintermonate geschlossen!**
- **Die Bauschuttdeponie Dietenbronn bleibt bis zum Frühjahr geschlossen!**
Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Litern beträgt die Gebühr 3,00 Euro.

Abfallratgeber 2022

Der Abfallratgeber 2022 für den Landkreis Ansbach mit Abfuhrterminen für Restmüll, Papiertonne, Gelben Sack und Biotonne sowie Informationen zur Abfallentsorgung wird diese Woche und in der KW 51/52 an die Haushalte verteilt.

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Wie Anwender sicher und gesund mit Pflanzenschutzmitteln (PSM) arbeiten, stellt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) in sechs neuen animierten Filmen vor. Zu finden sind sie auf dem YouTube-Kanal der SVLFG unter www.svlfg.de/youtube-digital in der Playlist „Sicherer Umgang mit Pflanzenschutzmitteln“. In einem Hauptfilm und fünf Detailfilmen werden folgende Themen aufgegriffen:

- Sicherer Anwenderschutz beim Umgang mit PSM (Hauptfilm)
- Zum Umgang mit konzentrierten PSM
- Zum Umgang mit anwendungsfertigen PSM
- Zur Anwendungssicherheit im Pflanzenschutz
- Reparatur und Störungsbeseitigung beim Ausbringen von PSM
- Persönliche Schutzausrüstung für den Umgang mit PSM

Sowohl Arbeitgeber als auch Beschäftigte profitieren von den vorgestellten Maßnahmen. Die Filme rund um den „Anwenderschutz im Pflanzenschutz“ können auch als ergänzendes Element bei Qualifizierungsmaßnahmen genutzt werden, zum Beispiel bei Unterweisungen. Wissenswertes, worauf Anwender bei Pflanzenschutzarbeiten achten sollten, stellt die SVLFG zudem unter www.svlfg.de/pflanzenschutzarbeiten zur Verfügung.

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen beim Landratsamt Ansbach

Die Versorgung schwangerer, suchtmittelabhängiger Frauen soll im Landkreis Ansbach deutlich verbessert werden. Ein Arbeitskreis, bestehend aus der Suchtberatungsstelle der Diakonie Ansbach, den Schwangerschaftsberatungsstellen der Diakonie Ansbach, der Caritas Ansbach und des Gesundheitsamtes Ansbach sowie den beiden KoKis Stadt und Landkreis Ansbach, hat ein neues Angebot für schwangere Suchtkranke erarbeitet.

Für das Angebot liegen Flyer im Rathaus aus. Sie können sich auch im Internet unter www.schwanger-in-ansbach.de informieren.

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg



GEMEINSAME PFARRNACHTICHTEN Nachtrag Deocarbote – Berichtigung

(An Allerheiligen und) im zuletzt veröffentlichten „Deocarboten plus“ wurden einige Verstorbene nicht genannt. Dies möchten wir hiermit nachholen.

Aus der Pfarrgemeinde Aurach:

Dezember 2020	Herr Ludwig Brumberger, zuletzt wohnhaft Seniorenheim Ansbach
Juli 2021	Frau Maria Winter, zuletzt wohnhaft Seniorenheim Herrieden

Aus der Pfarrgemeinde Weinberg:

Februar 2021	Herr Erich Sorg
Mai 2021	Herr Robert Hailmann
Juni 2021	Frau Gisela Hasselmeier
September 2021	Herr Emil Keilwerth

Wir bitten, das Versehen zu entschuldigen.

Anmeldung für die Weihnachtsgottesdienste

Da aufgrund der Corona-Pandemie die Anzahl der Gottesdienstbesucher nach wie vor begrenzt ist, bitten wir für die Weihnachtsgottesdienste an Heiligabend sowie dem 1. und 2. Weihnachtstfeiertag um vorherige Anmeldung. Hierfür liegen seit dem 3. Adventssonntag entsprechende Listen an den Eingängen der beiden Kirchen aus. Sollten mehrere Mitglieder Ihres Hausstandes am selben Gottesdienst teilnehmen wollen, machen Sie das bitte kenntlich, indem Sie diese Personengruppe einkreisen. Bei den Gottesdiensten werden wieder Ordner am Eingang stehen, die Ihnen Ihren Platz zuweisen; daher werden Sie gebeten, sich rechtzeitig einzufinden.

Hinweis:

Für die Krippenfeier für Familien mit Kindern an Heiligabend in Weinberg um 15.00 Uhr bitten wir um Anmeldung per E-Mail unter: krippenfeier.weinberg@gmx.de – Anmeldeschluss hierfür ist der 22. Dezember 2021.

Für die anderen Gottesdienste bitten wir Sie, sich bis 23. Dezember 2021 anzumelden; sollten danach noch Plätze frei sein, können Sie sich aber auch noch kurzfristig eintragen.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest!



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg



Donnerstag, 16. Dezember 2021

19.30 Uhr Adventsandacht für alle! Lieder, Musik, Geschichten und Auftanken in Leutershausen St. Peter

Sonntag – 4. Advent, 19. Dezember 2021

9.30 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent
(mit Pfarrer Noack i. R.)

Freitag – Heiligabend, 24. Dezember 2021

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst im Haus der Pflege in Aurach

Krippenspiel an verschiedenen Standorten:

- um 14.00 Uhr in Aurach auf dem Rathausplatz
- um 15.00 Uhr in Eckartsweiler auf dem Hof von Familie Hörber (Eckartsweiler 10)
- um 15.30 Uhr in Brunst bei der Fahrradhalle an der Schule
- um 16.00 Uhr in Schorndorf in der Halle von Familie Wirth am Ringweg.

Bitte beachten Sie immer die Abstands- und Coronaregeln!

19.00 Uhr Christvesper (mit Pfarrer Balzer)

Samstag – 1. Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember 2021

9.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl
(mit Pfarrer Oechslen)

Sonntag – 2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember 2021

9.30 Uhr Gottesdienst zum 2. Weihnachtsfeiertag
(mit Pfarrer Balzer)

Freitag, 31. Dezember 2021, 15.30 Uhr Altjahabend

Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (mit Pfarrer Balzer)

Samstag, 1. Januar 2022

17.00 Uhr ökumenische Neujahrs-Vesper in der Kath. Kirche St. Peter und Paul in Aurach
(mit Pfarrer Balzer und Kaplan Kayoya)

Sonntag, 2. Januar 2022

9.30 Uhr Gottesdienst (mit Pfarrer Balzer)

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches gesundes neues Jahr 2022.

Ihr Pfarramt Weißenkirchberg und Aurach

Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



Sonntag, 19. Dezember 2021

9.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche St. Veit in Dombühl

10.15 Uhr Gottesdienst in der Marienkirche in Kloster Sulz

beide mit Lektor Stahl

Freitag, 24. Dezember 2021 – Heiligabend

15.30 Uhr Gottesdienst in der Marienkirche in

Kloster Sulz mit Krippenspiel

17.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche St. Veit in Dombühl
jeweils mit Pfr Lindner.

Für beide Gottesdienste melden Sie sich bitte im Pfarramt an.

19.30 Uhr Freiluft-Gottesdienst am Marktplatz in Dombühl
mit Pfr. Lindner

Für den Freiluftgottesdienst ist keine Anmeldung nötig.

Samstag, 25. Dezember 2021 – 1. Weihnachtstfeiertag

9.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche St. Veit in Dombühl

10.15 Uhr Gottesdienst in der Marienkirche in Kloster Sulz

beide mit Pfr. Lindner

Sonntag, 26. Dezember 2021 – 2. Weihnachtstfeiertag

9.00 Uhr Gottesdienst in der Marienkirche in Kloster Sulz

10.15 Uhr Gottesdienst in der Kirche St. Veit in Dombühl

beide mit Pfr. Rosen

Zusätzlich zu den „Live-Gottesdiensten“ sind auch wieder Online-Gottesdienste auf YouTube „Und ob ich schon wanderte im Digital“ aktuell eingestellt.

Evang.-Luth. Pfarramt Dombühl

i. A. Sabine Strauß, Tel. 09868/394

pfarramt.dombuehl@elkb.de

Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen



Liebe Gemeindeglieder:

Für alle Gottesdienste gelten besondere Sicherheitsvorkehrungen wegen Corona.

Weitere und tagesaktuelle Informationen über Gottesdienste in der Kirchengemeinde und im

Dekanat Feuchtwangen erhalten Sie auf unserer Homepage: www.feuchtwangen-evangelisch.de. Aufgrund der aktuellen Situation sind alle Informationen vorbehalten!

Samstag, 18. Dezember 2021

17.15 Uhr bis 17.45 Uhr Stiftskirche: Kinderandacht mit Christkind; Prädikant Walter Beck

18.00 Uhr Stiftskirche: Adventsandacht mit musikal. Ausgestaltung durch ein Schülerensemble der Musikschule (Leitung Frau Ulrike Nüßlein); Prädikant Walter Beck

19.00 Uhr Stiftskirche: musikalische Adventsandacht mit dem Posaunenchor Feuchtwangen; Prädikant Walter Beck

Sonntag, 19. Dezember 2021

10.00 Uhr Stiftskirche: Gottesdienst; Prädikant Walter Beck

11.30 Uhr Stiftskirche: Taufgottesdienst; Pfarrer Wigbert Lehner

Freitag, 24. Dezember 2021

14.30 Uhr Stiftskirche: Kinderchristvesper mit Weihnachtsspiel (mit 3G); Pfarrerin Daniela Bachmann und Team

16.00 Uhr Kirchplatz: Kirche Kunterbunt zu Heiligabend. Gottesdienstspaziergang mit 6 Stationen zur Weihnachtsgeschichte (im Freien, ohne 3G); Pfarrerin Daniela Bachmann + Team

16.30 Uhr Schlosskirche Thürnhofen: Christvesper (mit 3G); Pfarrer Jörg Herrmann

18.00 Uhr Stiftskirche: Christvesper (mit 3G);

Pfarrer Jörg Herrmann

19.30 Uhr Stiftskirche: Christvesper; Pfarrer Jörg Herrmann

22.00 Uhr Stiftskirche: Christmette;

stellvertretende Dekanin Uta Lehner

Samstag, 25. Dezember 2021

10.00 Uhr Stiftskirche: Gottesdienst mit Abendmahl (Wein); Pfarrer Jörg Herrmann

Sonntag, 26. Dezember 2021

9.00 Uhr Schlosskirche Thürnhofen: Gottesdienst;

Pfarrer Wigbert Lehner

10.00 Uhr Stiftskirche: Gottesdienst; Pfarrer Wigbert Lehner

Schule

Landkreis Ansbach stattet Schulen mit Luftreinigungsgeräten aus

Der Landkreis Ansbach hat seine Schulen mit 400 Luftreinigungsgeräten ausgestattet. Die Auslieferung an insgesamt 20 Einrichtungen begann am 10. und 11. November. An diesen Tagen erhielt jede Schule mindestens ein Lüftungsgerät. Bis zum Ende dieser Woche wird die Verteilung abgeschlossen. In den Kauf der Geräte investiert der Landkreis knapp 1,4 Millionen Euro, der Freistaat fördert die Anschaffung mit 50 Prozent. Zu diesen Kosten hinzu kommt eine jährliche Wartungsgebühr in Höhe von rund 290 Euro pro Gerät, die vom Landkreis gezahlt wird.



„Saubere Raumluft fördert nicht nur die Konzentration, sondern auch die Gesundheit. Ich bin froh, dass den Schulen in dieser Woche die letzten ausstehenden Geräte übergeben werden können“, sagte Landrat Dr. Jürgen Ludwig. „Der Schulalltag wird von der Corona-Pandemie massiv beeinträchtigt. Die Geräte sollen – zusätzlich zu den bereits umgesetzten Maßnahmen – dazu beitragen, das Ansteckungsrisiko im Klassenraum zu reduzieren.“ Um einen reibungslosen Betrieb gewährleisten zu können, wurden sowohl aufseiten der Schulen, als auch aufseiten des Landratsamtes Ansbach feste Ansprechpartner definiert. Damit kann bei Störungen oder Rückfragen ein direkter Austausch gepflegt werden.

Im Einzelnen erhalten folgende Schulen Luftreinigungsgeräte: Johann-Georg-von-Soldner-Realschule Feuchtwangen, Realschule Heilsbronn, Oskar-von-Miller-Realschule Rothenburg, Realschule Wassertrüdingen, Realschule Herrieden, Gymnasium Dinkelsbühl, Gymnasium Feuchtwangen, Reichsstadt-Gymnasium Rothenburg, Johann-Sebastian-Bach-Gymnasium Windsbach, Staatliche Wirtschaftsschule Dinkelsbühl, Staatliches Berufliches Schulzentrum Ansbach, Staatliche Berufsschule Rothenburg, Staatliche Berufsschule Dinkelsbühl, Staatliche Fach- und Berufsschule Triesdorf, Förderzentrum Georg-Ehnes-Schule Dinkelsbühl, Förderzentrum Wolfhard-Schule Herrieden, Förderzentrum Rothenburg, Sebastian-Strobel-Schule Herrieden, Landwirtschaftsschule Ansbach, Landwirtschaftsschule Dinkelsbühl. Die Realschule Ansbach verfügt in allen förderfähigen Räumen über eine Lüftungsanlage mit Frischluftzufuhr.

Vereine und Verbände

SSV Aurach

Christbaumsammeln am Samstag, 08.01.2022

Die Jugendabteilung des SSV Aurach sammelt am **Samstag, 08.01.2022, ab 9.00 Uhr** wieder die Christbäume ein. Wer nicht weiß wohin mit dem Baum, stellt diesen bitte vollständig entleert am Samstag ab 9.00 Uhr gut sichtbar vor sein Grundstück. Der Unkostenbeitrag für die Jugendabteilung beträgt pro Baum 3,00 Euro. Die Jungs und Mädchen freuen sich schon jetzt auf viel Arbeit und viele Bäume! (Bitte vorher auf unserer Homepage www.ssvaurach.de nachsehen, ob die Aktion stattfinden kann.)
gez. die Jugendabteilung des SSV

Nachbarschaftshilfe 91589



Statistik für November:

Es wurden 20 Einsätze geleistet.
Davon waren
9x Essenslieferung
2x Amtshilfe
9x Einkaufshilfe

Unsere ehrenamtlichen Helfer haben 14 Stunden geleistet und sind 94 km gefahren.

Brauchen Sie auch Unterstützung?

Melden Sie sich unter: Handy-Nr.: 0171/1150467

An folgenden Zeiten:

Montag – Freitag: 10.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 14.00 Uhr

Die Nachbarschaftshilfe im Gemeindegebiet Aurach-Weinberg.

Werden Sie Mitglied in den örtlichen Vereinen!

Sonstiges

Fränkisches Freilandmuseum Bad Windsheim

Ausstellung „Gastarbeiter“ im ländlichen Franken

Ihre Mithilfe ist gefragt! Das Fränkische Freilandmuseum in Bad Windsheim plant für 2023 eine Ausstellung mit Begleitband zum Thema „Gastarbeiter“ im ländlichen Mittelfranken. Beleuchtet wird insbesondere die Geschichte der Migration von den 60er-Jahren bis in die frühen 80er-Jahre. Hierfür sollen Fotografien, Alltagsobjekte und Dokumente gesammelt sowie Interviews mit Akteur/innen geführt werden.

Wenn Sie etwas zur Ausstellung beitragen können, melden Sie sich gerne beim Fränkischen Freilandmuseum Bad Windsheim: Telefon: 09841/6680-0, E-Mail: info@freilandmuseum.de.
Vielen Dank!



Foto: K. Mellenthin

**Mit Landraub
oder mit Menschen?**

MIT MENSCHEN.

MISEREOR
IHR HILFSWERK

Getränke-Center

★ Aurach

Peter Marsch, Steinauer Weg 6, Nähe ALDI, Tel. 0 98 04/91 56 91
 Öffnungszeiten: MO.-FR. 8.30-12.30 Uhr u. 14-18.00 Uhr, SA. 8.30-13 Uhr

★ **Mönchshof** ★
 alle Sorten ★
 20 x 0,5 l BV **12,99 €** + 4,50 € Pf.

★ **Förstina MW** ★
 Medium und spritzig ★
 12 x 1,0 l **5,49 €** + 3,30 € Pf.

★ **Veldensteiner** ★
 alle Sorten ★
 20 x 0,5 l BV **12,49 €** + 4,50 € Pf.

★ **Libella** ★
 alle Sorten + 1 Tüte Gummibärchen ★
GRATIS ★

★ **Maisel's Weisse** ★
 Hefe, Kristall ★
 20 x 0,5 l **15,49 €** + 4,50 € Pf.

★ **NEU: Bazi** ★
 Cola-Mix ★
 20 x 0,5 l **9,99 €** + 3,10 € Pf.

★ **Müller-Thurgau** ★
 Kabinett, halbtrocken ★
 Boxbeutel 0,75 l **2,99 €**

★ **Weingalerie Heilbronn** ★
 Trollinger, Trollinger-Lemberger ★
 1,0 l **2,99 €** + 0,05 € Pf.

Angebote gültig ab Fr., 17.12.2021 Angebote solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

★ Wir wünschen allen ein frohes und entspanntes
 Weihnachtsfest, viel Gelassenheit und Leichtigkeit
 in diesen Zeiten und ein wunderbares und friedvolles
 neues Jahr!
 ★ ★ ★ ★ ★
 Bleibt gesund und froh im Herzen!

! BITTE, denken Sie daran, Ihre Anzeige rechtzeitig aufzugeben! !



**MEIN MORGEN
 ENTSCHIEDET
 SICH HEUTE!**

Kinderrechte
 können nicht
 auf morgen warten.

**Bitte spenden
 Sie jetzt!**

kinderrechte-schuetzen.de

**kinder
 not
 hilfe**

Foto: Malte Pfau / © Kindernothilfe

Gasthaus „Zur Linde“ Aurach, Catering

Am Freitag ist das Gasthaus wegen Weihnachtsfeier
geschlossen!

Am Sonntag **Essen nur TO GO:**
**Entenbrust, Gänsekeule, Schäumele,
 Lendenpfännle, Honigkrustenbraten,
 Zander**

und unsere reichhaltige Speisekarte.

Bleiben Sie gesund! Auf Ihren Besuch freut sich
Fam. Baumgärtner, Tel. 0 98 04/2 25

Brennholz

Ofenfertig in verschiedenen Längen

Info: 0170/7937501

Weitere Dienstleistungen sind:

- Rücke-Arbeiten
- Holztransporte
- mobiler Sägespaltautomat
- Holzeinschlag
- Seilwinden
- Ruckezangenverleih



N. Steingruber • Hohenberg 42 • 91567 Herrieden

eurONATUR STIFTUNG

Naturschutz ohne Grenzen



**Seit über 25 Jahren verbinden wir
 europaweit Menschen und Natur
 über Ländergrenzen hinweg.
 Gerne informieren wir Sie über
 unsere Projekte.**

Sabine Günther
 Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
 sabine.guenther@euronatur.org
 www.euronatur.org



Wir wünschen
fröhliche
Weihnachten,



schöne und besinnliche
Feiertage und alles Gute
für das kommende Jahr!



Verbunden mit einem
herzlichen Dank für
Ihr Vertrauen in uns!

Physiotherapeutische Praxis WINZENBURG

Wolfram Winzenburg
Vordere Gasse 31
91567 Herrieden
Tel.: 0 98 25 / 20 38 84
Fax: 0 98 25 / 20 38 86

Mo. und Do.: 08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 19.20 Uhr
Di., Mi. und Fr.: 08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 18.20 Uhr
Jeden 2. Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Die physiotherapeutische Praxis hat vom 24.12.2021 bis 2.1.2022 geschlossen.
Ab Mo., 3.1.2022 sind wir wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.
Die Praxis bleibt daraufhin vom 6.1.2022 bis 9.1.2022 geschlossen
und ist dann wieder ab dem 10.1.2022 geöffnet!

Neu bei uns im Programm:

- Schmerzphysiotherapie
- Burnout Coaching

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- CMD (Craniomandibuläre Dysfunktion)
- Manuelle Lymphdrainage
- Klassische Massage
- Bindegewebsmassage
- Druckpunktmassage
- Aromamassage
- Salz-Öl-Massage
- Hot Stone Massage
- Naturfango
- Heißluft
- Elektrotherapie
- Ultraschall
- Schlingentischbehandlung

Alle unsere Leistungen sind auch
als Geschenk-Gutschein erhältlich!

Jetzt ist es soweit -
Weihnachten
steht vor der Tür

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen allen Kunden

frohe und gesegnete Weihnachtsfeiertage sowie ein gesundes und
friedvolles Jahr 2022!

Ihre Frau Winzenburg und
Kosmetikerin Frau Treiber

vom **KOSMETIKSTUDIO** HERRIEDEN

Das Kosmetikstudio hat vom 24.12.2021 bis 9.1.2022 geschlossen.

Wir sind am Montag, den 10.1.2022 ab 8.30 Uhr wieder wie gewohnt für Sie da..

Kosmetikstudio Herrieden • Christine Winzenburg • Vordere Gasse 31 • 91567 Herrieden • Tel. 0 98 25/20 38 85 • Telefax 0 98 25/20 38 86

Das Mitteilungsblatt

ist ein Stück Heimat ...

... und eine Anzeige erweckt hier
besondere Aufmerksamkeit

Platzierungswünsche

werden nach Möglichkeit erfüllt, können jedoch leider
nicht immer berücksichtigt werden.

Der Verlag



SMCfarland
Schön mit Charme

Silvia Mc Farland
Ansbacher Str. 7
91589 Aurach
Tel. 01 70/4 97 24 03

Schön von
Kopf bis Fuß

- Dauerhafte Haarentfernung
- Wimpernverlängerung
- Sugaring, die süße Art der Haarentfernung
- Kosmetikbehandlungen
- Kosm. Fußpflege

Ich bin gerne für Sie da.

Termine nach
telefonischer
Vereinbarung.

Denken Sie zur Weihnachtszeit an Ihre Liebsten
und verschenken Sie GUTSCHEINE!



Weihnachts-
Glückwunschanzeigen

Wir erinnern an die Einreichung Ihres Glückwunsch-Anzeigenauftrages - soweit noch nicht geschehen - und bitten Sie um **sofortige** Einreichung desselben, spätestens jedoch bis

Samstag, den 18. Dezember 2021.

Es ist auch möglich, unsere Mustervorschläge auf unserer Homepage: www.krieger-verlag.de anzusehen und Ihren Auftrag zu erteilen.

WIR MACHEN ALLES SAUBER

- Fensterreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Treppenhauseinigung
- Baureinigung
- Endreinigung



AM WIESENGRUND 13
91625 SCHNELLDORF
TEL.: 07950 / 7 29 97 29
MOBIL: 0176 / 604 792 71
<https://leben-st-raum.de>

WERBUNG -

DIE BRÜCKE ZUM ERFOLG!

Kur/Urlaub im schönen **Bad Füssing**



Appartement/Kursuite zu vermieten!

Neubau, 40 m², Wohn-/Esszimmer, Küchenzeile, Schlafzimmer, Dusche/WC, Balkon, Stellplatz Tiefgarage, kurzfristig frei. Nur 100 m zur Europa-Therme, gegenüber Freizeitpark, sehr schöne Lage, Osteopathie/Physiotherapie und Kosmetik im Haus.

Die **Vermietung** für die **Suite-Nr. 321** ist nur über die Appartement-Vermietung **H3**, Rezeption im Foyer der Europaresidenz möglich.
Telefon 0 79 57/81 01 u. 01 72/6 44 13 96

Für unsere Restaurants an der A6 in Aurach und an der A7 in Schnelldorf suchen wir:

Mitarbeiter im Restaurant/McCafé (m/w/d) in Voll- und Teilzeit und auf 450-€-Basis

Sie bringen mit:

- Freude an Dienstleistung
- idealerweise gute Deutschkenntnisse
- Freude am Umgang mit Menschen
- sehr gute Umgangsformen
- gepflegtes Äußeres
- Teamfähigkeit
- Bereitschaft an Wochenenden und abends zu arbeiten

Bewerben Sie sich jetzt bei uns.

Liebhaber/in gesucht!



ich liebe es®

In Dir muss brennen, was Du in anderen entzünden willst

Wir bieten Ihnen:

- einen krisensicheren Arbeitsplatz
- flexible Arbeitszeiten
- eine 5-Tage-Woche
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld nach einem Jahr Betriebszugehörigkeit
- kostenfreies Personalesen
- Bereitstellung der Dienstkleidung
- eine abwechslungsreiche Tätigkeit und ein angenehmes Arbeitsumfeld

Strohmayers Office
Ellwanger Straße 50
74564 Crailsheim oder
mcd.crailsheim@web.de

Fröhliche Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr wünschen wir Euch allen!

Wir machen Winterurlaub von 20. Dez. bis 17. Januar.

Am Dienstag, 18. Jan., sind wir ab 14:00 Uhr wieder für Euch da.

Café und Gaststätte

LINDE

Marktplatz 4 * 91567 Herrieden * Tel. 09825/923075 * www.linde-herrieden.de

UNSERER WERTEN KUNDSCHAFT WÜNSCHEN WIR EIN GUTES UND ERHOLSAMES WEIHNACHTSFEST UND EINEN GUTEN START INS JAHR 2022

www.regioport-aktuell.de

Profi in Ihrer Nähe gesucht?



Achtung Haus- und Wohnungsbesitzer!

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen???

Kostenlose Immobilienbewertung

Nutzen Sie unsere über 25-jährige Erfahrung!

Fa. Meier UH-Immo. Tel. 0981/46190-26

www.UH-immobilien.de

Stihl-Motorsägen

Verkauf und Reparatur
Sägekettenschärfdienst

Unser Angebot:
MS 170 - 30 cm

179,- €

RANGAU
Motorgeräte GmbH

91522 Ansbach, Würzburger Landstr. 28
Telefon 09 81/4 60 95 10, Fax 4 60 95 09
www.rangau-motorgeraete.de

SPENGLEREI BREITINGER

- Verkleidungen von Guben, Kaminen und Fassaden
- Metall- und Flachdächer
- Dachrinnen
- Abdichtungen
- eigenes Gerüst



Sven Breitinger

Friedrich-Ebert-Str. 59 - 91626 Schopfloch

Tel. 0 9857/9768780 - Fax 9768779 - Mobil 0171/9943563

www.spenglerei-breitinger.de - info@spenglerei-breitinger.de

Unserer wertten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr verbunden mit dem Dank für das erwiesene Vertrauen

BS Brunnenbau Sperl GmbH & Co. KG

Wittenbacher Str. 7 . 91614 Mönchsroth . Tel. 09853 / 1730
info@brunnenbau-sperl.de . www.brunnenbau-sperl.de

Geschenkideen aus Ihrer Apotheke

Gesundheit, Beauty,
verwöhnende Geschenksets,
Wellness oder einfach ein
Gutschein – bei uns finden
Sie ein passendes Geschenk
für Jung und Alt.

Wir wünschen
Ihnen eine
besinnliche Adventszeit!



Gustav-Weißkopf-Apotheke

Apothekerin Isabel Holzmeier e.K.
Steinweg 2 | 91578 Leutershausen
Telefon: 0 98 23 - 92 62 470
E-Mail: info@gustav-weisskopf-apotheke.de



Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Kommunalunternehmen Leutershausen



Das Kommunalunternehmen Leutershausen sucht
zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter (m/w) für die Wasserversorgung

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere

- Neubau und Reparatur am Wasserrohrnetz
- Ortsnetzspülung
- Hydrantenwartung
- Erstellen von Hausanschlüssen
- Wasserzählereinbau und -wechsel
- Lecksuche und Rohrbruchlokalisierung
- Teilnahme am Bereitschaftsdienst

Wir erwarten:

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung, vorzugsweise als Rohrnetzbauer oder als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, Gas- und Wasserinstallateur oder in einem vergleichbaren Beruf
- selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit
- Mindestens Führerschein Klasse B

Wir bieten:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- attraktive und leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag Versorgungsbetriebe (TV-V)

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftige und vollständige Bewerbung in schriftlicher Form bis spätestens 31.01.2022 an folgende Anschrift:

Kommunalunternehmen Leutershausen

Stichwort: Wasserversorgung
Am Markt 1-3, 91578 Leutershausen
Ihr Ansprechpartner: Herr Michael Detlefs
Nähere Informationen erhalten Sie unter
michael.detlefs@ku-leutershausen.de



Bestattermeister

BESTATTUNGEN

Hintere Gasse 2 • 91567 Herrieden

☎ (09825) 20 30 870

☎ (09825) 20 30 871

info@wuerdinger-bestattungen.de
www.wuerdinger-bestattungen.de



Memento mori
Sei dir der Sterblichkeit bewusst!

Ein Thema,
das uns alle angeht ...
Bestattungsvorsorge

Musikknuppe SonderBar

91589 Aurach, Weinberger Straße 1
Wieder, Vorstoffel GbR, Tel. 01 70/4 78 89 39

Am Freitag gibt es ...

ALLES AUCH
TO-GO

XXL-Schnitzel	8,50 €
Schnitzel «Sonderbar» XXL	10,50 €
hausgemachte Pizzen	7,00 €

Es gilt nach wie vor 2G.

Bitte bringt eure Nachweise und Personalausweise mit.



24h Betreuung zu Hause
aus Osteuropa

📍 NIEDERLASSUNG ANSBACH

Georg-Oberer-Weg 32
91522 Ansbach

Tel. 0981 9392791-0

www.sozialagentur-nw.de



Sozialagentur
Nordwürttemberg

Info & Beratung vor Ort kostenlos und unverbindlich

Dinkelsbühler
Baustoffzentrum



Wir wünschen Ihnen
FROHE WEIHNACHTEN,
Gesundheit und
einen perfekten Start
ins neue Jahr!

Ihr Team des
Dinkelsbühler Baustoffzentrums

HERZLICHEN DANK
an unsere Kunden für die gute Zusammenarbeit!

DINKELSBÜHLER BAUSTOFFZENTRUM GmbH

Wassertrüdingen Straße 63

91550 Dinkelsbühl

Telefon: 09851 / 58 97 90 - 0

Telefax: 09851 / 58 97 90 - 90

E-Mail: info@dkb-bz.de

Winteröffnungszeiten

Mo - Fr 07:30 - 17:30 Uhr

Sa 08:00 - 13:30 Uhr

www.dkb-bz.de



► Hoch- und Tiefbau ► Innenausbau ► Betontankstelle ► Garten- und Landschaftspark

Dachdecker-Zimmerer & Malerbetrieb

Wir Renovieren Ihr Zuhause Fachgerecht

Dacheindeckungen • Dachdämmungen • Spenglerarbeiten

Fassaden • Fassadenanstriche • Putzbeschichtungen

BAYER Hausrenovierungen GmbH
Jetzt 10% KfW Zuschuss sichern

Marktstr. 1

74579 Fichtenau

07962-71 05 94

www.bayer-direkt.eu E-Mail: bayer-info@t-online.de

- Fliegengitter
- Fenster / Rollläden
- Haus-/Zimmertüren
- Terrassenverglasungen

Hoffmann

Verkauf • Montage • Service

Aurach / Weinberg

Tel. 09804 2266999

Mobil 0170 4888080

... seit
20 Jahren

DER NEUE DACIA SPRING

**DAS ERSTE ELEKTROAUTO VON DACIA:
100% ELEKTRO, 200% FAHRSPAß ZUM
DACIA PREIS.**



DACIA

JETZT VORBESTELLEN UND PROBE FAHREN!

Dacia Spring

ab 20.490,- €

- 9.570,- € Elektrobonus* = **10.920,- €**

Dacia Spring Comfort (27,4 kWh Batterie), Elektro, 33 kW:
Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen:
kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+. Dacia Spring: Strom-
verbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen:
kombiniert 0 g/km*; Effizienzklasse A+.

AUTOCENTER LOOS GBR

Steinweg 20 • 91578 Leutershausen

Tel.: 09823-8955 Fax.: 09823-8956

www.autocenter-loos.de

*Der Elektrobonus i. H. v. insgesamt 9.570 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.570 € Dacia Anteil gemäß den aktuellen Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Die Auszahlung des Bundeszuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Angebot gültig bis auf Widerruf. Änderungen, Druckfehler vorbehalten.

Bestattungen Hahn

24 Std. erreichbar

Komplettbetreuung im Trauerfall

Schnelldorf - 07950 - 302

Feuchtwangen - 09852 - 908566

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause

Erledigung sämtlicher Formalitäten - Vorsorge



Zufluchtsstätte-
**FRAUENHAUS
ANSBACH** Tag +
Nacht

Tel. 0981/95959

**BERATUNG, HILFE,
SCHUTZ UND
UNTERKUNFT**

BEI HÄUSLICHER GEWALT UND
(EX-) PARTNER-STALKING.



KOSTENLOSE SCHNELLTESTS

Gustav-Weißkopf-Schule

Alter Postberg 7 • 91578 Leutershausen



**STADT-APOTHEKE
LEUTERSHAUSEN**

APOTHEKER WOLFGANG REDLIN e.K.

Homöopathie und Naturheilverfahren

REGELMÄSSIG TESTEN LASSEN!

- ▶ QR-Code scannen oder
www.apotheke-leutershausen.com
- ▶ Testung nur symptomfrei
- ▶ Geschultes Personal
- ▶ Inkl. Testzertifikat per E-Mail
- ▶ Bei Fragen: Freecall 0800 2040666



ÖFFNUNGSZEITEN:

Täglich von 17.00 - 18.30 Uhr

▶▶▶ **MITTWOCHS** von 17.30 - 19.00 Uhr ◀◀◀

Chill-mol-Stanga

halbgebackene Weißbrotstangen aus Gelbweizenmehl,
perfekt für die Feiertage zum frisch backen wenn sie gebraucht werden

heilig Abend 6-12 Uhr geöffnet

Filiale Aurach täglich geöffnet

Mo + Sa 6-12 Uhr

Di - Fr 6-18 Uhr

Tel. 09822/264

